

Les épitaphes carolingiennes

Robert Favreau

† SVBHOCLARIO
CONDITVR THEOTRAN
EPICORPVVS QVIPER
ANNOS XLIII. EPIS
COPALEMCATHEDE
PIORECTIVDINIS
ZELOREXIT. CVIVS
ANIMEQVILEGIS
DIC MISERERE D'S
OBIT VII IDVS MAR
INDICTONETER

Theotranus, episcopus († 885)

Moutiers (Savoie), Cathédrale

170
482
SADU DILECTA CHORIS PERI
POSSIDET AETERNI: REGNA
RAMNVLHC ONIVNX SEDX
NOBILIS IN SCIS: ACTI
OBIITINFA CEKL IVT

Ada, Deo dilecta († fin du IX^e s.)

Provenance : Poitiers, Saint-Hilaire-le-Grand

Conservation : Poitiers, Musée Sainte-Croix

† IN HOC TUMULO RECONDITA
MEMBRA ADALBERGAE FEMINAE
QUI VITAM IN AREQVEMERE A TĀBEREO
BIITINPA C EXIRE MAIAN NI
DN̄ IDCCCXL

Adalberga, femina († 830/840)

Tours (Indre-et-Loire), Saint-Martin



Dodenus, subdiaconus († 834)

Tours, (Indre-et-Loire), Marmoutier

IN ANNO XXXI REIN
EDDOHOERLORELE
XICLMAI: ST OBIT
AMELV: HVS: PER: OF
TO OELS CA POAN
MAI: VROVEST: AINP

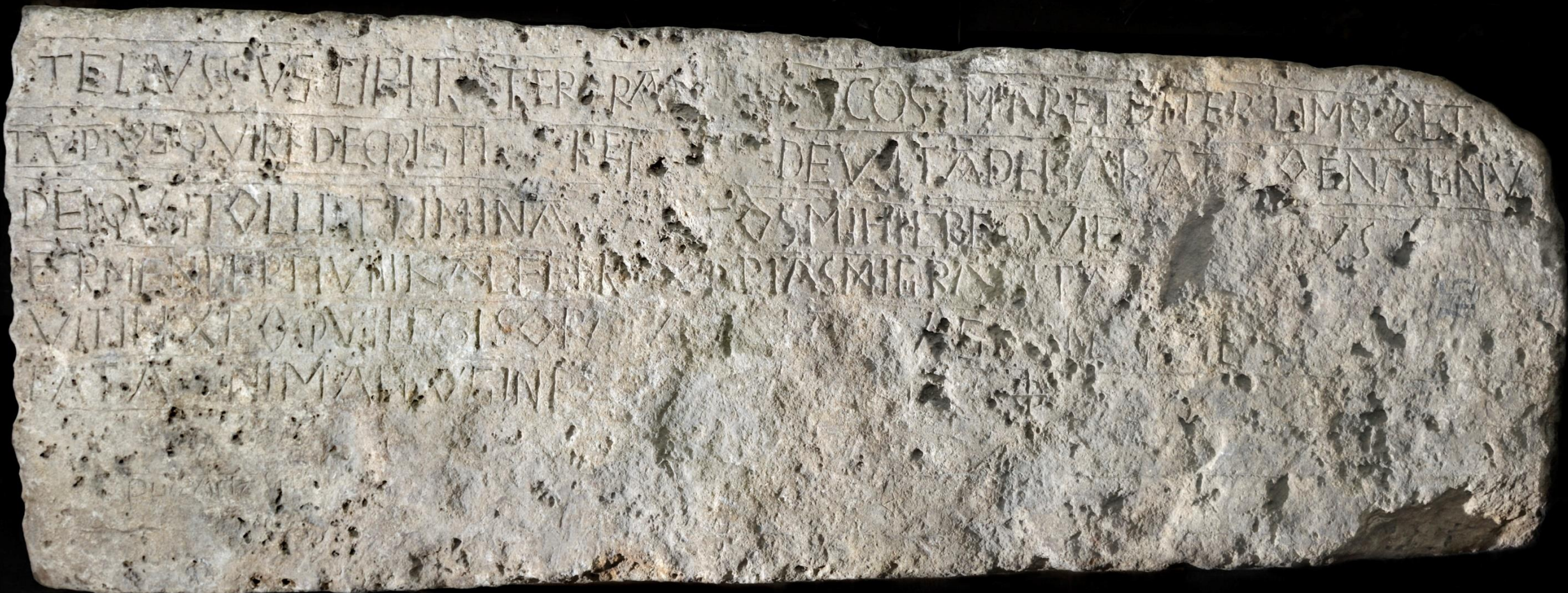
Amelius, laicus († 874)

Provenance : Poitiers, Saint-Hilaire-le-Grand

Conservation : Poitiers, Musée Sainte-Croix

HHOCTVM IODOMNVS SAOMONREFOESITIMAN
PATREVS DNE PHENVS AMORE SV
FORPOTFOV IIV KONNO SMENIE BEN NV
PAMPERSVS ELOVENS IVERILAMSIENS
ALLA FIA NIOIORDENVS SAERADOIOMANVS
VILISINMVTIS FRATRIBVS IPSE PV
OITOBNSMORINS MERAVT SORIERA I NID
ELARVSINAT IIRNMMVVI I HABENDODIV

Salomon, decanus (†. vers 976-980)
Poitiers, Saint-Hilaire-le-Grand



TELVS VS VIRI TERRA... COS MURETER LIMO 2 ET
 IN PVNTO VIRE DEQVETI... REI... DEVITADHARAT... GENR LNV
 DEQV... TOLLITRIMINA... SMITHREONIE...
 ERMENTI... PIVNIKAL... PIASMIGRAN...
 VIII... X... P... M... E... S... O... P...
 PAT... ANIMAL... V... T... I... N... S...

Ermembertus (fin VIII^e – IX^e s.)

Provenance : Melle (Deux-Sèvres), cimetièrre proche de l'église Saint-Pierre

Conservation: Niort (Deux-Sèvres), Musée du Donjon